

# До портрета

Михайло Лермонтов

Як бджілка яскрава й жива,  
Неначе хлоп'я кучеряве;  
Звучать найпростіші слова  
В устах її щиро й ласкаво.

Привабить хіба що на час:  
Кайдани їй зносити тяжко,-  
Чи змійкою випорсне враз,  
Чи пурхне і зникне, як пташка.

З бажання їй легко змінить  
На радість задуму і горе.  
В очах її — неба блакить,  
Душа її темна, як море.

То правдою все в ній пашисть,  
То вдавана риса в ній кожна.  
Не можна її розуміть,  
Зате й не любити не можна.

Перекладач: Л. С. Первомайський